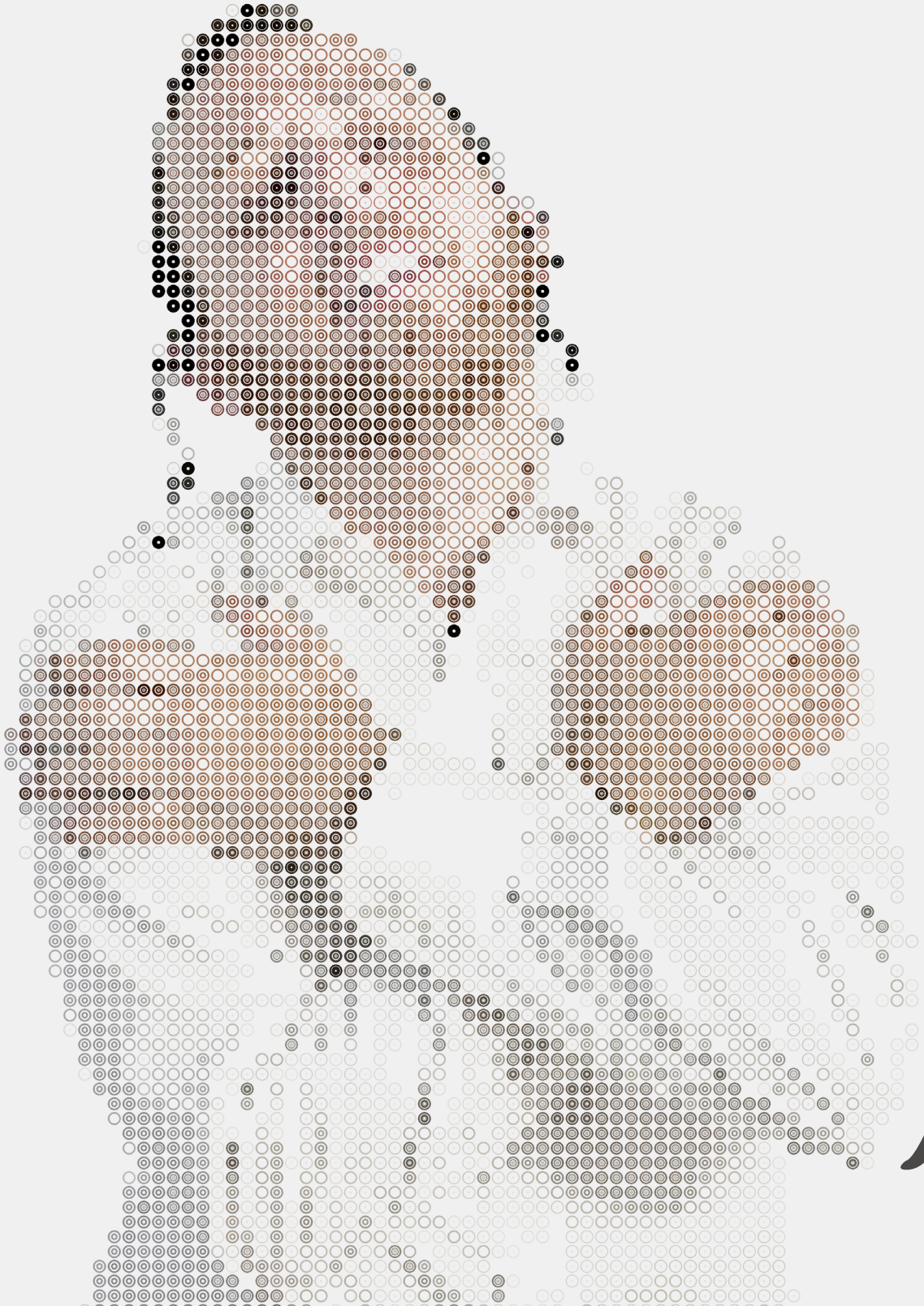
ZISHA SURKIS PRESENTS



אין

שראלי גרין

CREDITS

Produced & Directed
Zisha surkis

Production assistant
Yanky steinmetz

Songs composed & written by
Sruly green

Music arranged by
Yanky steinmetz
Moshe yacob
Yanky posen
Pinny klein
Menachem Friedman

Mixed by
Yitzy Berry
Menachem Friedman
Aviv yarimi

Mastered by
Yitzy Berry

Design & cover
Boruch Wolodarsky

ברוב שבח והודאה להשי"ת מאך איך די ברכה שהחינו וקימנו והגיענו לזמן הזה וועו מיר זענען ענדליך אנגעקומען צו די לאנג ערווארטעטע מאמענט פון ארויסגעבן מיין צווייטע אלבום לאור עולם.

די איבערמידליכע ארבעט וואס דא איז אריין וועט איר וואַרשיינליך הערן אינעם אלבום ווי אין יעדע איינציגע טרעק איז אריין מחשבה און נשמה און אסאך אַרוואַניע,
שכח הייליגע באשעפער! די האסט מיר באגלייט אויף טריט און שריט, אין יעדע איינציגע טאג האב איך געזעהן די געוואלדיגע סייעתא דשמיא, און די אפענע חסד השם אויף יעדע איינציגסטע טריט און שריט.

איך וויל איבערגיבן א דאנק פאר מיין חשובע עלטערן וואס זענען מיר מחזק טעגליך און מאכן מיך לייכטער דאס לעבן, און מיר שטיצן ארויסצוגעבן מיינע ניגונים צו די בעסטע וואס מעגליך, איך וואלט זיכער נישט געקענט אנקומען אן ענק מיין טיערע טאטע און מאמע, צוזאמען מיט מיין גוטע ברודער און שוועסטער.
יישר כח **טאטי מאמי**, **חיים, גאלדי, ארי,** און **זושי.**
און להבחל"ח מיין אומפארגעסליכען ברודער נפתלי ע"ה.

דבורי - מיין טייער קינד, ביזט מיר אזא נחת אצינד,
וועו עס איז מיר שוועו טראכט איך פון דיר -
וועו עס איז מיר גרינג טראכט איך וויידער פון דיר.
וועו איך זינג, איז דיין האַרץ מיט מיר, -
וועו איך בין משמח חתן כלה ביזטו וויידער מיט מיר.
וועו איך בין פארנומען, טראכט איך פון דיר -
וועו איך בין רואיג טראכט איך וויידער פון דיר
ווי איך גיי, ביסטו מיט מיר - און ווי איך שטיי, איז דיין האַרץ אין מיר.



מיין פראדוצירער זושי סורקיס,

זה היום עשה השם נגילה,
ונשמחה בו - איך האב נישט די וועו ערטער אפילו,
שיינע ניגונים קען איך מאכן און זינגען,
אן דיר קען איך גארנישט ארויסברענגן,

זושי, דיין קלארקייט און וויזיע איז עפעס וואס איך שטוין, נאר מיט דיין מוח און קאפ האט מען געקענט אנקומען צו דעם אז די אלבום איז א פאקט, ביסט די גרעסטע ברכה וואס איך האב, דיינע גאלדענע פינגער שפירט זיך צווישן יעדע ניגון און ניגון.



בית יעקב ותגיד לבני ישראל,
וועו יענקי און ישראלי קומען
זיך צוזאם, איז עס גאר עפעס
אנדערש, **יענקי שטיינמעץ** ביסט
א חידוש און ענווה און גאונות,
ווייניג אזעלכע שטימעס, אויערן,
און פינגערס ווי דיינע.

AitchBeeEss- ווייסט וואר דו
ביזט. א נאנטע חבר און דיין
טאלאנט האט באגלייט די אלבום
אויף טריט און שריט.

יענקעלע יענקעלע, **יענקי פאזען**
האב קיין מורא, ווייל דו גיבסט
מיר גוטע סחורה... יענקי ביסט
טאקע ניי, אבער פראדעצירסט
מוזיק וואס לייבן שטוינען.

אז ישיר מש"ה - **משה יאקאב**,
דעליוועריט הערליכע מוזיק פאר
די ערשטע טרעק.
פיני קליין - אראנדזשירט טרעק
7, כל שביעין חביבין.
מנחם פריעדמאן - דיין טאלאנט
איז שוין בריייט באקאנט. ישר כח
פאר'ן אריינליגן דיין הארץ און
נשמה אין דעם אלבום.

מלך ביפיו... **מלך פראנק**, איך בין
שטאלץ דיר צו אנרופן א חבר,
דיין קול אויפן אלבום מאכט עס
א שלימות, איך דאנק יעדן טאג
אז איך האב דיר אין מיין לעבן

מזמור לדוד - **דוד סורקיס**, א
נאנטע חבר וואס איז סתם אזוי
געשמאק צו זיין ארום דיר.

חילי וואגשאל - you are
forever pure, you are forever
true, עס איז מיר א זכיה צו האבן
אזא ריינע הארץ ווי דיר אינעם
אלבום
ארי הילל - דיין שטימע קומט
אריין היל'כיג און קלאר.
יואלי קליין - זינגסט דאך מיט
אזא נשמה.
מאטי וויזל - ברענגסט אריין אן
אוירא דארץ ישראל וואו נאר די
קענסט
ישעי גראס - אויסער דיין
מיטזינגען ביזטו א נאנטע חבר
וואר רעדט נאך פון דיין שמעק
צו מוזיק

יוצי בערי - יוצי יוצי,
מיין שכוח פאר דיר
איז נישט פיצי,
עס איז מיר געווען א פארגעניגן, צו
ארבעטן מיט דיר אויף יעדע ניגון.

הידי ראזענבערג - א זעלטענע
טאלאנט און ארטיסט וואס מען זעהט
נישט אפט, א הערליכע וואקאליסט,
הידי כלל ישראל וואוט זאלסט
ארויסקומען מיט דיין נגינה.

ברוך וואלאדארסקי - וועו
ס'קומט צו גרעפיקס און דיזיין,
קומסטו אריין ווי א מייסטער.

יוסי קאפף - א נאנטע קאזין און
חבר, א נומבער 1 אדרעסס פאר
נייע שטיקער קריעטיוועטי

טענק יו השם, טענק יו טענק
יו השם. מיינע וועריטער זענען
צו ארעם פאר די טענק יו
השם חברה, **ארי** און **מיילעך**
בלומענשטיין וואס פארשפרייטן
אזא פאזעטיוועטי אויף די וועלט.

מענדי פארטני - טיפע נשמה,
טיפע מוזיק, און א טיפע הארץ.

ליפא ליפא גיב א קוק אויף די
אלבום
מיר פארדינען פון אים עצות וואס
געט-ער...
ליפא, אויסער א טייערע פעטער
ביזטו מיין רבי וועו עס קומט צו
מוזיק. ביזט אייביג גרייט פאר מיר
גיבן דיין אימפאט און עדווייז.

די ליסטע איז נאך אסאך גרעסער,
אבער נישטא קיין פלאץ אויף
די פאפיר, איז צו אלע **זינגערס,**
מוזיקאנטן, חברים, שמעלצער
קאזינס, גרין קאזינס, חתונה אגענטן,
פענס, און **חתנים**, און יעדער איינער
וואס קויפט דעם אלבום.
ישר כח פאר ענקער שטיצע און
חיזוק, עטס גיבטס די רצון ארויסצוגיבן
נאך יצירות און פראיעקטן.

שבועי, גוטי

1 טאן דיר

Composed & lyrics by: sruly
Music by: moshe yacob
Mix by: yitzy berry

י"ז שבט
האט מיין טאטע מאמע געהאט
א יונגעלע,
א זיסע יונגעלע
א קליינעם יונגעלע
א באחנטע יונגעלע.

יענע טאג האט
די באשעפער געזאגט
די וועלט קען נישט ווייטער אן גיין
אן דיר.

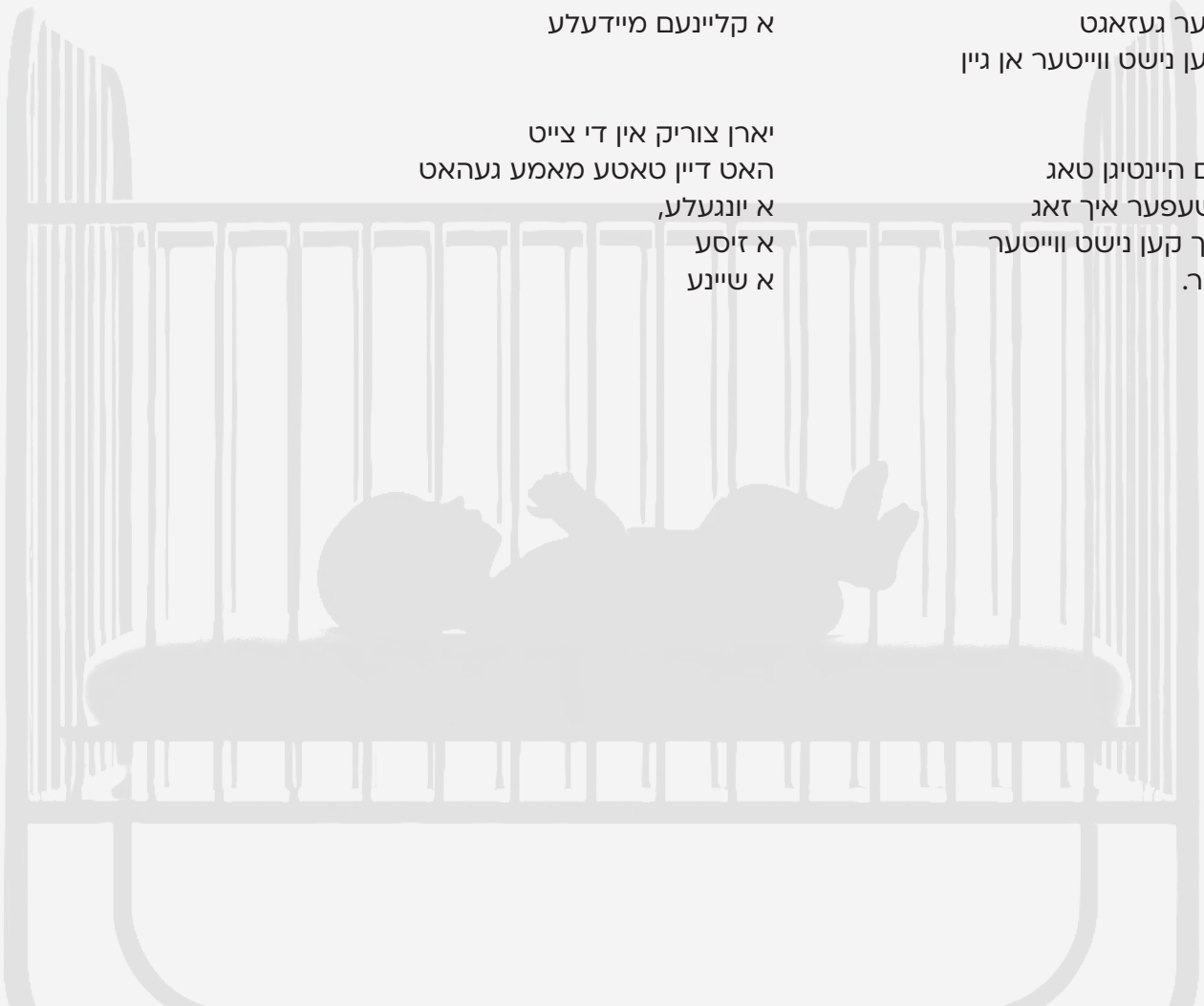
יעצט אינעם היינטיגן טאג
צו דיר באשעפער איך זאג
איך ווייס איך קען נישט ווייטער
אן גיין אן דיר.

איך דארף דיר
די דארפסט מיר.

יארן צוריק אין די צייט
האט דיין טאטע מאמע געהאט
א מיידעלע,
א זיסע מיידעלע
א קליינעם מיידעלע

יארן צוריק אין די צייט
האט דיין טאטע מאמע געהאט
א יונגעלע,
א זיסע
א שיינע
קליינע
יונגעלע,
א באַחנ'טע יונגעלע,

ס'גייט נישט אן דיר
איך קען נישט אן דיר
טאטע איך דארף דיר.



2 קל מסתתר

Composed & lyrics by: Sruly
Music by: yanky steinmetz
Mix by: yitzy berry

קל מסתתר
איך קען מער נישט ווייטער
איך וויל דיר זעהן
באווייז דיין פנים.

קום ארויס פון באהעלטעניש
איך וויל דיר זעהן

איך קען מער נישט
קל מסתתר.

און אפילו ס'איז זייער שווער
חוץ פון א תפלה איך קען נישט מער
קל מסתתר.

און איך גלייב אז דו טוסט מיר הערן
און איך גלייב אז דו זעהסט מיין טרערן
קל מסתתר.

3 בשבילי

inspired by AitchBeeEss
Composed & lyrics by: Sruly
Music by: yanky posen & Sruly
Mix by: menachem friedman

הייליגע באשעפער
אמת האסט באשאפן
די וועלט וועגן מיר.

הייליגע באשעפער
איך פיהל מיר אזוי גוט

דו האסט באשאפן
די וועלט וועגן מיר.

דו האסט באשאפן
די וועלט וועגן מיר
בשבילי נברא העולם.

האסט באשאפן
די וועלט וועגן מיר
האסט מיר באשאפן וועגן דיר.

4 קלאפט

Composed & lyrics by: Sruly
Music by: yanky steinmetz
Backup vocals by: sruly & yanky
Mix by: yitzy berry

איך קען זיין צושאסן אין צוקלאפט
אבי מיין הארץ קלאפט,
מוז שוין נישט אלעס קלאפן
איך דאנק דיר מיין הארץ קלאפט.

איך קען זיין צופליקט אין צוקלאפט
אבי מיין הארץ קלאפט,
מוז שוין נישט אלעס קלאפן
ברוך השם מיין הארץ קלאפט.

אז איך קען וויסן אז זאכן טוען נישט קלאפן
מיינט אז מיין הארץ טוט קלאפן,
טאטע הייליגע באשעפער
יא מיין הארץ קלאפט.

יא טאטע ס'איז מיר
איך קלאפ אויף דיין טיר
איך קלאפ,

איך וויל גארנישט בעטן
איך וויל נאר זאגן
איך דאנק דיר מיין הארץ קלאפט.

5 מיין מוח

Composed by: amit carmeli
Originally released by: shotei hanevuah
Music by: yanky steinmetz
Choir by: yanky, sruly, chilli wagshal, zisha surkis
Mix by: yitzy berry

אין אני, אין אני, אין אני,
אין אני, אין אני, אין אני.

וואריימער 6

Features chilli wagshal
Composed & lyrics by: sruly
Music by: yanky posen
Mix by: yitzy berry

איך בין זייער צובראכן
וואו בין איך פארקראכן
איך פיהל לעצטנס זייער קאלט
ווי פארלוירן טיף אינמיטן וואלד,
טאטע, טאטע, טאטע.

זיי נישט צובראכן
ביסט גארנישט פארקראכן

פיהלסט נאר אביסל קאלט
ס'איז גארנישט דא איז וואו די האלסט,
שריי טאטע.

באשעפער נעם מיר ארום
האלט מיר אן נעם מיר ארום
באשעפער נעם מיר ארום

האלט מיר אן וואלט מיר אן וואלט
איך זאל קענען זיין
וואלט מיר אן וואלט
וואלט מיר אן וואלט
וואלט מיר אן וואלט



Composed & lyrics by: sruly
Music by: pinny klein
Mix by: yanky cohen

איך בין דער וואס שטייט אויף צופרי
איך גיס אפ נעגל וואסער
איך וואק אריין אין די קיטשען
איך מאך מיין קאפי וויאזוי ס'גוט פאר מיר.

איך בין דער וואס קוקט מיר יעצט אן פון שפיגל
איך בין דער וואס זעהט מיר ארויס גיין
פון מיין דירה.

איך בין דער וואס גייט אריין אין מיין קאר
און איך דרייוו עס
און איך פאר אוועק צי וואו איך מאך מיר
אפ אז איך וויל גיין.

איך בין דער וואס מאכט יעצט אפ
וועלכע מוזיק איך גיי הערן
אדער וועל איך רופען קול מבשר
איך בין אין די מאד.

און די
אי אי אי אי אי אי אי אי אי אי אי
איך וויס אז
דו דו דו דו דו דו דו דו דו דו דו

דו באשעפער
דו ביזט העכער פין די
אי אי אי אי אי אי אי אי אי אי איך
וויס אז די די די די די די די די די די
באשעפער דו ביזט העכער
פין די איך.

איך בין דער וואס איז גוט משוגע,
און איך בין אויך משוגע גוט,
איך בין ציגעבינדען צו די תורה וועגן
דעם בין איך פארנומען טוען מצוות
איך בין זייער ביזי.

איך בין דאון צו לערנען א שטיקעל
גמרא,
איך בין דער וואס זאגט צו מיר אליין איך
בין א גוטע מענטש,
כ'בין א גוטע מענטש,
בין א גוטע מענטש,
איך בין דער וואס זוכט די ריכטיגע וועג
איך וויל אהיים גיין,
כ'בין זייער צעבראכען
וואו בין איך פארקראכן

איך בעט באשעפער נעם מיר ארום,
איך בין דער וואס בעט אין דאוונענט
משיח זאל שוין קומען,
איך בין דער וואס קישט די מזוזה
איך זאג באשעפער א גוטע נאכט,

און די
איך...איך...איך...

איך בין דער וואס שטייט דא ביים מייק
און איך זינג אריין א ניגון
איך טראכט צו מיר אז מענטשן זאגן
איך סאונד ווי ליפא
אבער דאס בין איך.

טאראראא....

איך בין דער וואס שטייט דא צומישט
און איך טריי צו שרייבען נייע ווערטער
און סגייט מיר נישט איך קען נישט
צוקומען צי וואוט.

איך בין דער.....

8

ארום א פייער

Composed & lyrics by: sruly
Music & mix by: menachem Friedman



איז דען דא עפעס בעסער
ווי זינגען אינמיטן נאכט,
נעבן א פייער
וואס די באשעפער אליין
האט גענאכט.

איז דען דא עפעס בעסער
ווי זינגען אינמיטן נאכט,
ארום א פייער
מיט חבירים
וואס די באשעפער האט גענאכט.

זינגען מיט מענטשן
וואס די באשעפער האט גענאכט,
ארום א פייער
צווישן ביימער
וואס די באשעפער האט גענאכט.

אלעס וואס איך זעה דא
אלעס וואס איך פיהל דא
האט די באשעפער גענאכט,
פארדעם איז עס אזוי שיין
הערליך בא'חנ'ט
ווייל אלעס האט
די באשעפער גענאכט.

אוי...אוי...אוי...

די ביימער,
די פייער,
חברים,
משפחה,
די הימל,
די ערד,
אויכט מיר אליין
האסטו גענאכט
מיינע פריעדיגע יארן
מיינע קומענדיגע יארן
אלעס האט די באשעפער גענאכט.

9 הייליגע מאמע

Features ari hill
Composed & lyrics by: sruly
Music by:yanky posen
Choir & Leichter concept AitchBeeEss
Mix by: yitzy berry

לעילוי נשמת יהודית פיגלא בת ר' חיים אליעזר

הייליגע מאמע
אידישע מאמע
הייליגע מאמע
אידישע מאמע,
בעט ביים אויבערשטן.

הייליגע מאמע
אידישע מאמע
הייליגע מאמע
אידישע מאמע,

בעט ביים אייבערשטן,
פאר גאנץ כלל ישראל
בעט ביים אייבערשטן.

מאמע וועז דו צינדסט די לעכט
ביי די לייכטער די לייכטער
מאכסטו מיר לייכטער
לייכטער מיין לעבן,
דו מאכסט מיר גרינגער מיין לעבן.

הייליג, טייער, אידיש, מאמע.

מענטשן פרעגן מיר
זאג מיר וויאזוי מאכסטו עס,
ביסט דורך געגאנגען
דאס ביסט דורך געגאנגען
יענץ
זאג מיר וויאזוי מאכסטו עס.

וויל וועז מיין מאמע צינד...

10 בלילות

Features yoely klein shai gross motty vizel
Composed by: sruly
Lyrics by: yossi kaff
Music by: yanky posen
Mix by: yitzy berry

טוב להודות לשם
ולזמר ולשמך עליון.
ליי...ליי...

וועז ס'איז ביי דיר ליכטיג
איז דורכזיכטיג

די באשעפער'ס חסד
איז דאך אזוי גרויס.

וועז דו קענסט נישט דערהייבן
זאלסטו נאר גלייבן
ואמונתך בלילות.

11 אלע די טעג

Features Melech frank
Composed by: avi ohayon & moshe peretz
Originally released by: Eyal golan & moshe peretz
Lyrics by: Miriam isreali
Music by: yanky posen
Mix by: aviv yarimi

איך פרעג דיך יעצט מיין חבר זאג וואס
הערט זיך ביי דיר,
אפשר כאפן מיר א מוזיקאלישן שפאציר,
ווייל טאקע ס׳איז א חלום וואס באגלייט
מיך שוין לאנג,
מיר דיר צו מאכן עפעס א ספעציעלע
געזאנג.

צוויי קולות דא צוזאמען זיס און קלאר,
דאס איז א ניגון וואס דער ארץ גיבט
ארויס,
מיט די געפילן וואס נאר מוזיק
פארשטייט,
די חלומות און דער וויטאג און פרייד.

אלע די נעכט,
אלע די טעג,
א שירה חדשה איז דא אויפן וועג,
יעדער וואס קומט,
שמייכלט און ברימט,
ער שפירט אז דעם ניגון פאר איהם איז
באשטימט.

אלע די טעג, אלע די נעכט,
א ליד וואס באראיגט און טרייסט און
פאררעכט.
מיר זינגען נישט סתם,
יעדע וואכרט יעדע גראם,
האט א כח וואס היילט
וואו ס׳דרוקט און ס׳שטעכט.

ס׳איז נישט דער ערשטער ניגון וואס מיר
זינגען צוזאם,
ס׳איז דאך טובים השניים
ס׳האט אן עקסטערן טעם,
מיר זינגען אומעטום
מיר וועלן קיין מאל נישט מיד,
מיר טרייען משמח זיין
דערפרייען א איד.

צוויי קולות דא צוזאמען זיס און קלאר,
דאס איז א ניגון וואס דער ארץ גיבט
ארויס,
מיט די געפילן וואס נאר מוזיק
פארשטייט,
די חלומות און דער וויטאג און פרייד.

אלע די נעכט,
אלע די טעג,
א שירה חדשה איז דא אויפן וועג,
יעדער וואס קומט,
שמייכלט און ברימט,
ער שפירט אז דעם ניגון פאר איהם איז
באשטימט.

אלע די טעג, אלע די נעכט,
א ליד וואס באראיגט און טרייסט און
פאררעכט.
מיר זינגען נישט סתם,
יעדע וואכרט יעדע גראם,
האט א כח וואס היילט
וואו ס׳דרוקט און ס׳שטעכט.

אלע די טעג,
אלע די נעכט,
א ליד וואס באראיגט און טרייסט און
פאררעכט,
מיר זינגען נישט סתם,
יעדע וואכרט יעדע גראם,
האט א כח וואס היילט
וואו ס׳דרוקט און ס׳שטעכט.

אלע די נעכט,אלע די טעג,
א שירה חדשה איז דא אויפן וועג,
יעדער וואס קומט,
שמייכלט און ברימט,
ער שפירט אז דעם ניגון פאר איהם איז
באשטימט.

אלע די טעג, אלע די נעכט,
א ליד וואס באראיגט און טרייסט און
פאררעכט,
מיר זינגען נישט סתם,
יעדע וואכרט יעדע גראם,
האט א כח וואס היילט
וואו ס׳דרוקט און ס׳שטעכט,
ס׳דרוקט און סשטעכט
ס׳דרוקט און ס׳שטעכט
ס׳דרוקט און ס׳שטעכט מער נישט.

1 אן דיר
2 קל מסתתר
3 בשבילי
4 קלאפן
5 אין אני
6 וואַרעמער
7 איך
8 ארום א פייער
9 הייליגע מאמע
10 בלילות
11 אלע די טעג

Zisha artist director
STMTZ™ RECORDS